



Rendaquint semestril da la BCG 2014: puspè in bun resultat operativ

Cuira, ils 25 da fanadur 2014 – La Banca Chantunala Grischuna (BCG) po preschentar in resultat da fatschenta legraivel e stabil per l'emprim semester dal 2014. Il success da la banca vegn purtà dad in fitg bun resultat da ristga. Ina retardaziun da l'augment en il martgà indigen e la reconstrucziun regulatorica da la fatschenta d'investiziuns cun clients da l'exterior engrevgeschan il resultat. Las spetgas dal gudogn per l'onn current vegnan curregidas ensi.

- **Facultad dals clients CHF 30,0 mia. (+1,7% gudogns da valur)**
- **Emprests a la clientella +1,1% / ipotecas +2,5%**
- **Il gudogn brut resta stabil tar CHF 109,2 miu.**
- **Il gudogn dal concern crescha per 0,4% sin CHF 88,5 miu.**
- **La productivitat resta tuttina (relaziun da custs e d'entradas II: 46,4%)**

«Il resultat ha surpassà nossas aspectativas. In element impurtant dal success è stà il bun resultat da ristga. Quai ha in effect positiv sin nossa aspectativa da gudogn», commentescha il CEO Alois Vinzens ils dumbers legraivels da la Banca Chantunala Grischuna durant l'emprim semester dal 2014.

L'augment ha terminà pli bass

La facultad dals clients è creschida sin CHF 30,0 mia. (+1,7%) pervia da gudogns da valur. Las pretensiuns regulatoricas pli rigurasen en il commerzi a l'exterior e la concurrenza intensiva tranter las bancas per deposits da clients eviteschan in augment substanzial en connex cun la facultad dals clients. L'augment da la bilantscha tar ils emprests a la clientella da CHF 180,0 miu. u 1,1% è legraivel malgrà la rata da creschientscha in pau pli bassa.

Mantegnì il retgav brut

Il retgav brut (CHF 194,0 miu. / -0,2%) ha confermà il resultat da l'onn precedent sin in fitg bun nivel. Il gudogn en la fatschenta da tschains (CHF 119,2 miu.) è sa reduci anc ina giada per ulteriurs 1,7% sco consequenza dal nivel da tschains bass. Il gudogn da la fatschenta da cumissiuns e servetschs è restà bunamain tuttina sco l'onn precedent cun CHF 57,9 miu. La quota dal retgav en la fatschenta da cumissiuns è stagnada cun 29,8% e sa mova vinavant pauc sut la finamira strategica da 30%.

L'ulteriur gudogn regular (+CHF 2,5 miu. / +47,2%) è sa meglierà cun la realisaziun da CHF 3,9 miu. reservas immobilas sin las investiziuns en il sectur da vaglias.

chascha postal
7002 Cuira
Tel. +41 (0)81 256 91 11
Fax +41 (0)81 256 99 98
www.gkb.ch

La productivitat resta sin in top nível

Ils custs da fatschenta èn sa reducids anc ina giada per $-0,6\%$ ($-\text{CHF } 0,5 \text{ miu.}$) grazia a las mesiras per augmentar l'effizienza. Quest resultat suttastritga che la forza innovativa da la banca en la domena dal svilup da process è anc adina auta. Ils custs per realisar las prescripcziuns regulatoricas s'augmentan vinavant stablamain. La relaziun da custs e d'entradas II (incl. amortisaziuns) ha mussà cun $46,4\%$ in fitg bun resultat en cumparegliazion cun autres branschas.

Augmentà levamain il gudogn dal concern

Cun in gudogn brut da CHF 109,2 miu. ha la banca cuntanschì il medem resultat operativ ferm sco l'onn precedent. Ils retgavs in pau pli bass èn vegnids cumpensads cumplainamain cun custs pli pitschens. Las rectificaziuns da la valur, las provisiuns e las perditas han engrevgià il quint da gudogn e perdita mo cun CHF 2,7 miu. (onn precedent: CHF 3,4 miu.). L'unic motiv per il meglier resultat da ristga è il svilup areguard las ristgas da credit. Il gudogn dal concern è s'augmentà per $0,4\%$ sin CHF 88,5 miu.

Program fiscal dals Stadis Unids da l'America: la bilantscha è spetgada per l'atun

La BCG participescha al program fiscal da l'USA en la categoria 2. L'analisa da las datas dals clients è vegnida terminada tenor plan. Ils resultats conferman la valitaziun da ristga oriunda. Tenor quella era la fatschenta cun ils clients da l'USA per la BCG da minima relevanza. La procedura duai esser terminada l'atun. La banca ha creà provisiuns per custs da procedura ed in chasti potenzial.

Dotaziun confortabla d'agen chapital – rendita cun in surpli da passa 5 pertschient

La BCG preschenta cun il rendaquit semestril 2014 in agen chapital (incl. minoritads) da CHF 2'214 miu. La dotaziun d'agen chapital (CET 1: $18,8\%$) è areguard l'autezza e la qualitat anc adina surproporzionala. La rentabilitad da l'agen chapital gudagnada senza minoritads ha cuntanschì $9,1\%$, quai che correspunda en la situaziun actuala ad ina rendita cun in surpli da passa 5 pertschient.

Curregì ensi las spetgas da gudogn

Suenter in emprim semester reussì ed in svilup economic robust è la perspectiva 2014 positiva. Il gudogn spetgà po vegnir curregì ensi pli fitg che quai che laschava supponer la perspectiva al cumentzament da l'onn. Sch'ils martgads da daners e da chapital restan constants, vegn actualmain spetgà in resultat operativ da tranter CHF 205 e 210 miu. Il gudogn per scrit da participaziun vegn ad importar tranter CHF 70 e 72.

Las pli impurtantas cifras distintivas da la Banca Chantunala Grischuna

Cifras distintivas BCG (en CHF 1'000)				
Quint economic	1. sem. 2014	1. sem. 2013	Differenza onn precedent	
Retgav brut	193'985	194'414	-429	-0.2 %
Custs da fatschenta	84'760	85'238	-478	-0.6 %
Gudogn brut	109'225	109'176	49	0.0 %
Resultat intermediar	101'316	101'140	176	0.2 %
Gudogn dal concern	88'472	88'131	341	0.4 %
Bilantscha	30.06.2014	31.12.2013		
Emprests a la dientella	16'020'921	15'840'449	180'472	1.1 %
Facultad da la dientella	29'997'317	29'509'700	487'617	1.7 %
Agens meds (avant l'utilisaziun dal gudogn incl. minoritads)	2'214'157	2'215'949	-1'792	-0.1 %
Activas valitadas tenor las ristgas (incl. ristgas operaziunalas)	11'283'765	11'182'504	101'261	0.9 %
Summa da bilantscha	20'235'663	20'000'734	234'929	1.2 %
Cifras distintivas	1. sem. 2014	1. sem. 2013		
Gudogn avant la furmaziun da reservas senza minoritads	96'816	97'874	-1'058	-1.1 %
Novs daners nets	-9'648	1'408'299	-1'417'947	-100.7 %
Relaziun da custs e d'entradas I	43.7 %	43.8 %	-0.1%-P	-0.2 %
Relaziun da custs e d'entradas II (excl. Goodwill)	46.4 %	46.2 %	0.2%-P	0.4 %
Rentabilitad / ROE	9.1 %	9.6 %	-0.5%-P	-5.2 %
Rentabilitad sin l'agen chapatil dumandà (relaziun Tier 1: 12%)	13.9 %	15.1 %	-1.3%-P	-8.3 %
Gudogn per scrit da participaziun	38.73	39.15	-0.42	-1.1 %
Relaziun Tier 1	18.8 %	18.9 %	-0.1 %	-0.5 %

A Vossas dumondas respunda gugent:

aloi.vinzens@gkb.ch

President da la direcziun generala | +41 81 256 94 26

Il sectur Marketing & communicaziun As gida gugent a cuntanscher il pli svelt pussaivel Vossa persuna da contact:
As drizzai a thom.mueller@gkb.ch | +41 81 256 83 11.

Banca Chantunala Grischuna – il leader en il Grischun

La Banca Chantunala Grischuna porscha tut quai ch'i dovrà per ina banca universala moderna – per persunas privatas, l'economia ed il maun public. La banca occupa 1'071 collauraturas e collauraturas (stadi dals 30-06-2014). En il chantun Grischun cun sias numerusas vals e plíras linguis, è l'interresa represchentada cun 65 agenturas, la sedia principala sa chatta a Cuira. La Banca Chantunala Grischuna è participada a la Banca Privata Bellerive SA ed a la Private Client Bank SA a Turitg. En il rendaquit semestrial preschenta ella cun ina summa da bilantscha da CHF 20,236 milliardas in gudogn brut consolidà da CHF 109,2 millions. Il scrit da participaziun BCG è quótà a la bursa dapi ils 10 da settember 1985.

Termins

Quint annual 2014:
Radunanza dals participants:

6 da favrer 2015
28 da mars 2015